

D O D A T E K č. 2

k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021

Karlovarský kraj

Sídlo:	Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary
IČO:	70891168
DIČ:	CZ70891168
Zastoupený:	Mgr. Robert Pisár, člen Rady Karlovarského kraje pro oblast sociálních věcí XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX
Bankovní spojení:	XXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXX
(dále jen „poskytovatel“)	

a

Správa zdravotních a sociálních služeb Cheb, příspěvková organizace

Sídlo:	Pastýřská 771/4, 350 02 Cheb
datová schránka/e-mail:	baxk7vu
IČO:	70887985
Právní forma:	příspěvková organizace
Registrace ve veřejném rejstříku:	Krajský soud v Plzni, Pr 182
Zastoupený:	Bc. Petra Tomková, DiS., ředitelka
Bankovní spojení:	XXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXX
(dále jen „příjemce“)	

a

Město Cheb

Sídlo:	náměstí Krále Jiřího z Poděbrad 1/14, 350 20 Cheb
IČO:	00253979
DIČ:	CZ00253979
Zastoupený:	Mgr. Antonín Jalovec, starosta
Bankovní spojení:	XXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXX
(dále jen „zřizovatel“)	
(společně jako „smluvní strany“)	

uzavírají tento dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021 ze dne 8. 4. 2021, ev. č. KK01183/2021 (dále jen „dodatek č. 2“).

Článek I.
Ze smlouvy se vypouští

A. Text ustanovení odst. 1 článku III. Výše dotace a její účel, doba, v níž má být dosaženo účelu ve znění:

1. Příjemci se v roce 2021 poskytují na zajištění služeb peněžní prostředky, které jsou součástí vyrovnávací platby:

- účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 101a zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 1“) ve výši: 13.531.700 Kč (slovy: třináct milionů pět set třicet jedna tisíc sedm set korun českých), z této částky je minimálně 1.083.300 Kč (slovy: jeden milion osmdesát tři tisíc tři sta korun českých) určeno na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů),
- účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 2“) ve výši: 0 Kč (slovy: nula korun českých).

Neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 (společně dále také jako „dotace“) jsou poskytovány formou zálohy s povinností následného vyúčtování. Konkrétní specifikace služeb a rozpis výše dotace na jednotlivé služby jsou uvedeny v příloze č. 1 smlouvy.

B. Text ustanovení odst. 3 článku IV. Způsob poskytnutí dotace ve znění:

3. Peněžní prostředky ve výši neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 budou příjemci, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, uvolněny v souladu s ustanoveními odst. 1 a 2 tohoto článku na účet zřizovatele, který zprostředkuje prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele. Zřizovatel poukáže peněžní prostředky na účet příjemce bez zbytečného odkladu.

C. Text ustanovení odst. 5, 6, 12, 17, 21 článku VI. Základní povinnosti příjemce ve znění:

5. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Jestliže se na příjemce dle § 1 odst. 2 zákona o účetnictví tento zákon nevztahuje, zavazuje se tento příjemce vést účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Příjemce je povinen vést v účetnictví stav v pochyby nákladů a výnosů průkazně, s prokazatelnou vazbou ke konkrétní službě (identifikátoru služby), rádně oddělenou od nákladů a výnosů spojených s jinými službami či ostatních činností příjemce (např. dle účelových znaků, zakázkového či analytického členění). Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré jednotlivé položky (účetní operace) související se službou a v rámci těchto služeb na jednotlivé položky související s poskytnutou neinvestiční dotací 1 a neinvestiční dotací 2 tak, aby byl příjemce schopen prokázat položkově celkovou výši nákladů a výnosů (výsledek hospodaření) související výhradně s každou jednotlivou službou. Každý účetní zápis v účetnictví příjemce musí být podložen průkazným účetním záznamem ve smyslu zákona o účetnictví. Výdaj ve formě zálohy/dílčí platby bez vyúčtování této zálohy/dílčí platby nelze považovat za uznatelný výdaj.

6. Příjemce je povinen na účetních dokladech uvést, ke které službě se doklad vztahuje, vč. vyčíslení výše peněžních prostředků, a to i v případě peněžních prostředků hrazených z neinvestiční dotace 1 nebo z neinvestiční dotace 2.

12. Součástí závěrečné zprávy je finanční vypořádání neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 poskytnutých na zajištění služby. Finančním vypořádáním se rozumí přehled o skutečných nákladech a výnosech, které byly uhrazeny ve lhůtě uvedené v článku VI. odst. 2 smlouvy, vztahujících se ke službě, včetně vyčíslení rozdílu mezi výnosy a náklady služby a vratky nevyčerpaných peněžních prostředků poskytnutých na službu z neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v závěrečné zprávě uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).

17. Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit nejpozději v termínu stanoveném pro předložení závěrečné zprávy odboru sociálních věcí formou bezhotovostního

převodu na účet poskytovatele (vrácené peněžní prostředky musí být připsány na účet poskytovatele nejpozději v poslední den termínu stanoveného pro předložení závěrečné zprávy), a to následovně:

- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 1 na účet č. XXXXXXXXX, účelový znak 13305, variabilní symbol 2193685064,
- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 2 na účet č. XXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685064.

Současně s vrácením nevyčerpaných peněžních prostředků zašle příjemce odboru sociálních věcí avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 4a programu. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v avízu uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).

Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace budou v případě příjemce, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, vráceny na účet poskytovatele formou bezhotovostního převodu prostřednictvím bankovního účtu zřizovatele uvedeného v záhlaví smlouvy, který zprostředkovává prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele.

- 21.** Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky či jejich část poskytovateli v případě přeplatku uvedeného v článku VI. odst. 20, a to na základě písemné výzvy odboru sociálních věcí. Odbor sociálních věcí ve výzvě stanoví výši poměrné části poskytnuté dotace (neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2), kterou je příjemce povinen vrátit, a způsob a termín pro vrácení poměrné části poskytnuté dotace.

D. Text ustanovení odst. 1 článku X. Závěrečná ustanovení ve znění:

- 1.** Pravidla a podmínky pro poskytnutí, čerpání, kontrolu a finanční vypořádání neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 jsou dále stanoveny v programu a v příručce, která tvoří přílohu č. 1 programu. Tyto dokumenty jsou pro příjemce závazné, včetně dodatků k programu nebo aktualizací příručky, a jsou zveřejněny na webových stránkách poskytovatele http://www.krkarlovarsky.cz/dotace/Stranky/dotaceKK/prispevky-socialni/soc_prispevky.aspx. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s programem a příručkou a bude se jimi při hospodaření s poskytnutými peněžními prostředky řídit.

E. Příloha č. 1 Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Článek II. Do smlouvy se vkládá

A. Text ustanovení odst. 1 článku III. Výše dotace a její účel, doba, v níž má být dosaženo účelu ve znění:

- 1.** Příjemci se v roce 2021 poskytují na zajištění služeb peněžní prostředky, které jsou součástí vyrovnávací platby:
- účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 101a zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 1“) ve výši: 13.531.700 Kč (slovy: třináct milionů pět set třicet jedna tisíc sedm set korun českých), z této částky je minimálně 1.083.300 Kč (slovy: jeden milion osmdesát tři tisíc tři sta korun českých) určeno na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů),
 - účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 2“) ve výši: 0 Kč (slovy: nula korun českých),
 - účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „dofinancování sociální služby“) ve výši 45.100 Kč (slovy: čtyřicet pět tisíc jedno sto korun českých).

Neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby (společně dále také jako „dotace“) jsou poskytovány formou zálohy s povinností následného vyúčtování. Konkrétní specifikace služeb a rozpis výše dotace na jednotlivé služby jsou uvedeny v příloze č. 1 dodatku č. 2.

- B. Text ustanovení odst. 3, 4 článku IV. Způsob poskytnutí dotace ve znění:
3. Peněžní prostředky ve výši dofinancování sociální služby budou příjemci poskytnuty jednorázově do 30 kalendářních dnů po uzavření dodatku č. 2, a to formou bezhotovostního převodu z účtu č. XXXXXXXXX na bankovní účet uvedený v záhlaví smlouvy (v záhlaví dodatku č. 2), variabilní symbol 2193685064.
 4. Peněžní prostředky ve výši neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby budou příjemci, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, uvolněny v souladu s ustanoveními odst. 1, 2 a 3 tohoto článku na účet zřizovatele, který zprostředkuje prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele. Zřizovatel poukáže peněžní prostředky na účet příjemce bez zbytečného odkladu.
- C. Text ustanovení odst. 5, 6, 12, 17, 21 článku VI. Základní povinnosti příjemce ve znění:
5. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Jestliže se na příjemce dle § 1 odst. 2 zákona o účetnictví tento zákon nevztahuje, zavazuje se tento příjemce vést účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Příjemce je povinen vést v účetnictví stavy a pohyby nákladů a výnosů průkazně, s prokazatelnou vazbou ke konkrétní službě (identifikátoru služby), rádně oddělenou od nákladů a výnosů spojených s jinými službami či ostatních činností příjemce (např. dle účelových znaků, zakázkového či analytického členění). Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré jednotlivé položky (účetní operace) související se službou a v rámci těchto služeb na jednotlivé položky související s poskytnutou neinvestiční dotací 1, neinvestiční dotací 2 a dofinancováním sociální služby tak, aby byl příjemce schopen prokázat položkově celkovou výši nákladů a výnosů (výsledek hospodaření) související výhradně s každou jednotlivou službou. Každý účetní zápis v účetnictví příjemce musí být podložen průkazným účetním záznamem ve smyslu zákona o účetnictví. Výdaj ve formě zálohy/dílčí platby bez vyúčtování této zálohy/dílčí platby nelze považovat za uznatelný výdaj.
 6. Příjemce je povinen na účetních dokladech uvést, ke které službě se doklad vztahuje, vč. vyčíslení výše peněžních prostředků, a to i v případě peněžních prostředků hrazených z neinvestiční dotace 1 nebo z neinvestiční dotace 2 nebo z dofinancování sociální služby.
 12. Součástí závěrečné zprávy je finanční vypořádání neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby poskytnutých na zajištění služby. Finančním vypořádáním se rozumí přehled o skutečných nákladech a výnosech, které byly uhrazeny ve lhůtě uvedené v článku VI. odst. 2 smlouvy, vztahujících se ke službě, včetně vyčíslení rozdílu mezi výnosy a náklady služby a vratky nevyčerpaných peněžních prostředků poskytnutých na službu z neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v závěrečné zprávě uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákoných odvodů).
 17. Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit nejpozději v termínu stanoveném pro předložení závěrečné zprávy odboru sociálních věcí formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele (vrácené peněžní prostředky musí být připsány na účet poskytovatele nejpozději v poslední den termínu stanoveného pro předložení závěrečné zprávy), a to následovně:

- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 1 na účet č. XXXXXXXXX, účelový znak 13305, variabilní symbol 2193685064,
- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 2 na účet č. XXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685064,
- nevyčerpanou část dofinancování sociální služby na účet č. XXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685064.

Současně s vrácením nevyčerpaných peněžních prostředků zašle příjemce odboru sociálních věcí avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 4a programu. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v avízu uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).

Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace budou v případě příjemce, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, vráceny na účet poskytovatele formou bezhotovostního převodu prostřednictvím bankovního účtu zřizovatele uvedeného v záhlaví smlouvy, který zprostředkovává prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele.

- 21.** Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky či jejich část poskytovateli v případě přeplatku uvedeného v článku VI. odst. 20, a to na základě písemné výzvy odboru sociálních věcí. Odbor sociálních věcí ve výzvě stanoví výši poměrné části poskytnuté dotace (neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2, dofinancování sociální služby), kterou je příjemce povinen vrátit, a způsob a termín pro vrácení poměrné části poskytnuté dotace.

D. Text ustanovení odst. 1 článku X. Závěrečná ustanovení ve znění:

- 1.** Pravidla a podmínky pro poskytnutí, čerpání, kontrolu a finanční vypořádání neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby jsou dále stanoveny v programu a v příručce, která tvoří přílohu č. 1 programu. Tyto dokumenty jsou pro příjemce závazné, včetně dodatků k programu nebo aktualizací příručky, a jsou zveřejněny na webových stránkách poskytovatele http://www.kr-karlovarsky.cz/dotace/Stranky/dotaceKK/prispevky-socialni/soc_prispevky.aspx. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s programem a příručkou a bude se jimi při hospodaření s poskytnutými peněžními prostředky řídit.

E. Příloha č. 1 Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Článek III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti podpisem smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů a je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a tři poskytovatel. V případě, kdy je příjemcem příspěvková organizace zřízená obcí, je dodatek vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce, tři poskytovatel a jeden zřizovatel.
3. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění dodatku č. 2 v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede poskytovatel, oznámení o uveřejnění v registru smluv bude příjemci zasláno prostřednictvím datové schránky/na e-mail uvedený v záhlaví smlouvy.
4. O poskytnutí peněžních prostředků (dofinancování sociální služby) a o uzavření dodatku č. 2 rozhodlo Zastupitelstvo Karlovarského kraje usnesením č. ZK 323/09/21 ze dne 13. 9. 2021.

Přílohy:

1. Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Karlovy Vary dne dne

.....
poskytovatel příjemce

.....
zřizovatel

Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021, evidenční číslo KK01183/2021

Příjemce:	Správa zdravotních a sociálních služeb Cheb, příspěvková organizace
IČO:	70887985

1. Specifikace služeb

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Územní působnost sociální služby	Indikátor 1 (jednotka kapacity)		Indikátor 2		Doba trvání pověření od - do	Další specifikace služby v návaznosti na stanovené požadavky na zařazení sociální služby do sítě sociálních služeb
							Název	Min. hodnota plnění	Název	Min. hodnota plnění		
pečovatelská služba	5740862	Pečovatelská služba	ambulantní, terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	11.21	uživatelé	100	1.1.2021 - 31.12.2023	
domovy pro osoby se zdravotním postižením	8456188	Domov pro osoby se zdravotním postižením Vilič	pobytová	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením	Karlovarský kraj	lůžka	11	obložnost	65%	1.1.2021 - 31.12.2023	
denní stacionáře	3382932	Denní stacionář Mája	ambulantní	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením, včetně osob s poruchou autistického spektra	Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	3.04	uživatelé	12	1.1.2021 - 31.12.2023	
nizkoprahová zařízení pro děti a mládež	6398000	Nizkoprahové zařízení pro děti a mládež "Pohoda"	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	2.16	uživatelé	75	1.1.2021 - 31.12.2023	
raná péče	8353234	Raná péče Krůček	ambulantní, terénní	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením	Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	3.82	uživatelé	48	1.1.2021 - 31.12.2023	

2. Rozpis poskytnuté dotace

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Neinvestiční dotace 1				Neinvestiční dotace 2	Dofinancování sociální služby
						Celkem	z toho min. na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonnych odvodů)	1. splátka (60%)	2. splátka (40 %)		
pečovatelská služba	5740862	Pečovatelská služba	ambulantní, terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		4,373,600	350,100	2,624,160	1,749,440	0	0
domovy pro osoby se zdravotním postižením	8456188	Domov pro osoby se zdravotním postižením Vilič	pobytová	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením	2,976,900	238,300	1,786,140	1,190,760	0	0
denní stacionáře	3382932	Denní stacionář Mája	ambulantní	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením, včetně osob s poruchou autistického spektra	2,092,400	167,500	1,255,440	836,960	0	45,100

nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	6398000	Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež "Pohoda"	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		1,429,500	114,500	857,700	571,800	0	0
raná péče	8353234	Raná péče Krůček	ambulantní, terénní	osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním	osoby s mentálním postižením	2,659,300	212,900	1,595,580	1,063,720	0	0